

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 "

Suscripción En la Isla, al mes . . .
Resto de España . . .
Extranjero, al año . . .

Ptas. 2'00
» 3'00
» 50'00

DIARIO REPUBLICANO

MAHÓN, SÁBADO 5 AGOSTO 1922

Año XVII. -- Número 5.774

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

Por la Beneficencia Municipal

Las fiestas de Gracia (Dedicado al pueblo y al Ayuntamiento)

Consideraciones previas

La condición isleña supone para los pueblos una situación especialísima. De una parte son imprescindibles comunicaciones rápidas y fáciles en todos los órdenes, lo mismo para el intercambio de ideas y de pensamientos que para el transporte de personal y de material; pero si razones desde otro punto de vista comprendemos al momento que los isleños deben concentrar en su tierra todos los medios precisos para hacer la vida no sólo posible, sino alegre y agradable a quienes por uno u otro motivo han de permanecer en un país que el mar circunda. Y al profundizar en este razonamiento deduciremos incontestablemente que en países redados por el mar debe en todo momento por amor a la humanidad, a la civilización y al progreso empararse y sostenerse, más aun, procurar satisfacciones y recreo a quienes, enfermos o sanos, no pueden por desgracia subvenir a su mantenimiento. Y se les ha de procurar tal asistencia en su propia tierra, en su mismo pueblo, a ser posible, a fin de no acibarar su ya tristísima situación al embarcarlos para que sean zorriados en tierra que en tan amargo trance es siempre extraña y al arrancarles de la de sus padres.

De los transportes de viajeros, mercancías y correspondencia telefónicas primeramente nos habla referido se encarga el Estado servido por empresas marítimas e aéreas. La asistencia en su propia tierra de los isleños desvalidos incumbe a los Ayuntamientos como representantes del pueblo, como depositarios y administradores del fondo comunal, e incumbe además a los ciudadanos todos individualmente y a los adinerados en particular.

Menorca cumple este cometido porque en este verger insular y el abanico de los más bellos sentimientos brotan las más hermosas flores del altruismo y la generosidad, entre las que se engalanan en villas y ciudades múltiples establecimientos para la solvencia de los necesitados.

La beneficencia en Mahón

Con solicitud, nunca con más razón llamada paternal, nuestro excepcional Ayuntamiento interpreta cumplidamente el sentimiento y el deseo del pueblo que son los del Concejo y se desvive y se afana y se ingenia para que los asilados sean debidamente atendidos.

Que en este humanitario empeño se compenetraran pueblo y Ayuntamiento lo demuestran esos denativos que sin cesar afluyen y esos actos que a menudo se organizan en favor de la beneficencia municipal.

Así como los gobiernos hacen a lo peor y pomposamente cuestionan de gabinete cualquier futesa de la política, el pueblo mahonés, y el Ayuntamiento que le representa, hacen cuestión de honor ciudadano al mantenimiento de sus establecimientos benéficos a fin de que jamás, así es absoluto, tenga que salir de la ciudad quien de vuela atender a su propio maquinamiento y se confie al amor y

y fatigas. Al regreso de unos artilleros heridos o enfermos, hicieron un llamamiento en su favor e indudablemente contribuimos en buena parte a que se les retribuyese y atendiese con la munificencia que todos recordarán. Al obrar en la forma enumerada preferimos en cierta manera a los pobres de la ciudad, a los que asistimos todos representados por el Ayuntamiento y en cuyo beneficio no se ha organizado, en todo el año transcurrido, nada extraordinario.

Si no olvidamos a nuestros pobres, entrejimos una deuda con ellos, una deuda que en honor a la justicia y a la equidad, satisfacemos al abogar, desde hace tiempo, para que les sean dedicadas las próximas fiestas de Gracia.

El mismo Ayuntamiento, el pueblo todo, las sociedades y entidades han de permitirnos que con el afecto y consideración que nos merecen, les digamos que están en igual o parecido caso al en que hemos confesado encontrarlos y que por lo mismo contrajeron con la beneficencia antigua deuda, la que seguramente saldrán con ocasión de las fiestas de la ciudad.

También la Cruz Roja, damas y caballeros, cuando las fiestas de Gracia y posteriormente encontraren propicias al pueblo y al Ayuntamiento, a la prensa misma, ¿por qué no decirlo?, y no vacilamos en asegurar que pueblo, Ayuntamiento y prensa (por lo que a nosotros concierne) transferen en favor de la beneficencia municipal el crédito de reciprocidad que por su colaboración con la Cruz Roja pue de presentar.

Quien como el elemento militar no necesita nunca más estímulos que los del propio espíritu para acudir en auxilio del paisano pobre, es claro que el recordar la escuadra de Mahón para con el ejército, a propósito de la campaña de Marruecos, hará buena la máxima noblesza obliga, siempre profesa por los que pertenecen a la que un gran hombre llamó religión de los hombres honrados.

Y si el pueblo siempre magnánimo

se conciba deje nadie de responder si es que tiene posibilidad de hacerlo. Está en este caso nuestro llamamiento en favor de la beneficencia municipal porque es altruista, desinteresado, procedente, como lo fueron los que en su día dirigimos en favor del soldado de África y de los rusos hambrientos.

Salen todos de sus casillas en los días de la fiesta de la ciudad. Rómpe entonces las alcancías. Gástate los ahorros para tal ocasión acumulados y derrochá el dinero los que no tienen necesidad de ahorrar para echar al aire todas las canas que tuvieren. Si de todos modos se han de hacer los despendios, ¿por qué no procurar que en vez de ir a la mar, vayan al fondo de beneficencia?

Licitamente aumentarán en aquellos días sus ganancias, comerciantes, industriales y empresas. ¿Es pedir gallinas solicitar que destinen algún donativo a los asilos del municipio?

Piense el buen pueblo de Mahón que mientras en los días de las fiestas se divierten todos en mayor o menor escala, nuestros conciudadanos esquilados se ven en el triste caso de acogerse a la beneficencia y que en el Hospital o en la Misericordia, permanentemente asistidos, bajo la sabia y honesta administración del Ayuntamiento se entregan a nuestra generosidad a nuestros buenos sentimientos.

Y si el pueblo siempre magnánimo se entrega a tales ideas este año se ran sonadas por lo benéficas las fiestas de la ciudad.

Un décimo de la Lotería falso

Madrid 29.

Un repartidor de vinos llamado Enrique Moriancheli Torrubiano, que vive en la calle de Arias, número 29, marchaba ayer por la calle del Pez, llevando en el boteillo el importe de unas cincuenta facturas que había cobrado, cuando tuvo la desgracia de encontrarse con un muchacho de unos años; pero de más astucia que él.

Examinaba el muchacho un décimo de la Lotería y al ver que Enrique se detenía junto a él, le preguntó:

— ¿Usted entiende de números?

— Sí — contestó Enrique.

— ¿Quiere usted ver en la lista, de esa administración que hay ahí cerca, si me ha tocado algún premio?

Enrique, complaciente, miró en la lista, comprobando que el décimo del chico estaba premiado con 30 pesetas. Cuando se lo dijo al muchacho, éste, todo entusiasmado, le dijo:

— El caso es que yo no me atrevo a presentarme a cobrarlo, pues acabé de encontrármelo en la calle y temo que me lo conozcan en la cara. ¿Quiere usted comprarme el décimo en cinco duros y usted lo cobra?

Enrique vió la seguridad de ganarse cinco pesetas de una mano a otra, y aceptó el asunto, entregándole al muchacho los cinco duros y apoderándose del décimo. Pero, a los pocos instantes, cuando se presentó en la administración a hacer efectivo el décimo, se enteró que era falso.

Presentó seguidamente la denuncia en el Juzgado de guardia; pero el juez, estimando que se trataba de un doble delito de estafa, dió orden de buscar al muchacho; pero mientras, detuvo en los calabozos de la Casa de Cañónigos a Enrique, por entender que él también había procedido de un modo irregular.

Milagro! Milagro!

Cómo se descubren los falsantes

París 26.

Comunican de Dijon un curioso caso de curación de una parálisis por una violenta impresión de miedo.

Un tren de peregrinos que se dirigía a Lourdes se detuvo algunos momentos en la estación de Dijon. Los cuantos peregrinos aprovecharon la parada del tren para ir a la fonda de la estación a tomar un refrigerio, y luego, al oír el toque de campana anunciatriz, volvieron apresuradamente a sus respectivos vagones. Entre ellos iba un paralítico, que atravesaba pacientemente la vía, apoyado en dos muletas, cuando se vio apaciguar un rápido. Un grito de horror salió de todas las bocas ante la desgracia inminente y el parecer inevitable. Pero con asombro general, el paralítico se puso de pronto las muletas debajo el brazo y salió corriendo con gran rapidez, alcanzando así alegramente el tren que partía.

Este aparente milagro producido por el miedo está siendo muy discutido, pues mientras unos creen firmemente en su realidad, otros sospechan que se pueda tratar de un caso de parálisis flagrada para simular su curación milagrosa en Lourdes, y que el peligro grave e inmediato diera el triste con la fiebre.

COK

El combustible más económico
FABRICA DE GAS



Aviso al comercio

Está a la carga en BARCELONA para ésta el paletón

MENORCA

Admitiendo carga general a flotes económicos

Para informes a sus consignatarios:

EN BARCELONA: Don Bartolomé Oliver, Cristina 12.

EN MAHON: Don Andrés Vives Campoman, Rampa Abundancia, 20.

Teléfono, número 76.

Violento incendio en Constantinopla

Doscientas cincuenta casas destruidas.

Constantinopla. — En los barrios asiáticos de Halber-bajá y Cadi Keny se ha declarado un incendio de extraordinaria violencia, que ha destruido hasta ahora doscientas cincuenta casas.

Las pérdidas materiales se calculan en cerca de ocho millones de libras.

Tercera y ultima subasta

Bojo el tipo que abajo se expresa, y con arreglo al pliego de condiciones q. e obra en poder del procurador don Guillermo Gofialous, el domingo 6 de Agosto próximo, a las once de la mañana, se venderán en licitación privada en el despacho de dicho Procurador, Angel, 12, las fincas siguientes:

1.º Predio San Nicolás, del término de Mercadal, de extensión superficial 122 hectáreas, con casa rústica y 50.000 pesetas.

2.º Casa en Mahón calle de la A ravela, número 11, 50.000 pesetas.

3.º Casa en Villa-Carles, calle de Bellavista, número 52, 4.000 pesetas.

Mahón 27 Julio 1922

27 29 3 5

CASA DEL PUEBLO

El consejo de esta Sociedad tiene la satisfacción de comunicar a los señores socios y al público en general, que todos los domingos y días festivos se servirán:

Pesetas

Mantecados a 0'60
Emulsión americana 0'50
Jábanas extra surtidos 0'20
Servicio esmerado y a domicilio.

OBRA NUEVA

La tierra de todos
POR
D. VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

Precio: 5 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

VIGAS CEMENTO ARMADO

LAVADEROS SISTEMA CATALAN

CANALES PROPIOS PARA RIEGO

DEPOSITOS PARA LIQUIDOS : :

: : : : : CUALQUIER CAPACIDAD

MACETAS ARTISTICAS, PRO

: DIAS PARA JARDINES : :

M. ADROVER : San Fernando, 76

Comidas Es el café de la calle de San Sebastián, número 12, donde hay piano de manubrio, se sirven comidas a todas horas, a precios económicos.

CASITA DE RECREO PARA VENDER. — Informes en esta imprenta.

SIRVIENTA A TODO ESTAR.

Se necesita en la calle del Ángel, número 18.

Inútil presentarse sin buenas referencias.

GANGA

Por unos días hay para vender un auto «FORD» con arranque eléctrico nuevo de fábrica.

Para precio e informes dirigirse a I. M. 4 8 922.

COK

Cuidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los siguientes cupones:

Denda Amortizable 5%. Vencimiento 16 de Agosto próximo.

Obligaciones del Tesoro 5%. Vencimiento 4 de Agosto próximo.

PALMA DE MALLORCA**GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA**

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPROFESO CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS

AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL

ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL - SALONES DE LECTURA BILLARD

ORQUESTA TODOS LOS DÍAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y cena

Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.

Carroajes abiertos y cerrados

ISLAS BALEARES**GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA**

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPROFESO CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS

AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL

ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL - SALONES DE LECTURA BILLARD

ORQUESTA TODOS LOS DÍAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y cena

Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.

Carroajes abiertos y cerrados

Noticias marítimas**De Mahón a Palma en oote**

El viernes último, a las 4 de la tarde, llegó a Palma procedente de Mahón, un bote tripulado por el patrón don Martín Carbonell y el joven aficionado don Pedro Garau.

El viaje fué puramente de recreo.

La salida de Mahón fué el día 25 a las 6 de la mañana pernoctando en Santa Caldana cerca de Cabo Dartruch. Desde allí emprendieron la marcha a las 3 de la madrugada del 26 haciendo rumbo a Capdepera a donde llegó a la una de la tarde del mismo día, empleando en la travesía del canal 10 horas.

A las 5 de la mañana siguiente salieron de este último puerto, parando en Puerto Cristóbal, Puerto Colón y Puerto Petro, donde pasaron la noche, saliendo en dirección a Palma a las 6 de la madrugada siguiente y llegando, como ya dejamos dicho, a las 4 de la tarde.

Las características de dicho bote son: eslora 4'60 metros, manga 1'74 y puntal 0'60 y fué construida por el expresado joven don Pedro Garau, llamando mucho la atención por su construcción ebelta.

Los citados excursionistas han sido felicitados por haber efectuado un viaje tan largo en una embarcación de tan pequeñas dimensiones.

Movimiento de buques

Nos ha comunicado el agente de Aduanas don Antoni Pons Martí que la balandra «Antia» llegó ayer sin noticia a Barcelona. Admite carga para esta.

—Procedente de Valencia y Palma ha fondeado esta mañana el correo «Jorge Juan» con el pasaje y carga. Capitán don Mauro Seguí Darder.

Saldrá esta mañana a las ocho y media.

Para Barcelona sairá esta tarde a las cinco el correo «Mahón» y mañana regresará de la ciudad condal, y Alcudia el «Balear».

Dentro pocos días empezará a cargar en Palamós el laud «San José» que traerá a esta obra de barro.

—A principios de la próxima semana saldrán de Barcelona para esta los veleros «Estrella del Mar» y «Menorca».

Batadura de una canoa

Hace varios días que se lanzó al mar la esbelta canoa de recreo denominada «América», propiedad de nuestro particular amigo el farmacéutico don Antonio Valls.

Dicha embarcación está construida en los acreditados talleres de don Juan Pascual, situados en el Andén de Levante, siendo su construcción moderna y de gran solidez.

Sus características son como sigue:

Eslora 4'870 metros, Manga 1'53 y Puntal 0'63. Lleva un magistral y perfeccionado motor de cuatro cilindros de 6,8 caballos de fuerza de la renombrada marca «Ballot».

Se han verificado las pruebas, que dieron feliz resultado.

Felicitamos al maestro de ribera señor Pascual por su acertada e inteligente labor, enhorabuena que hace mos extensiva al amigo señor Valls.

Tienda en punto céntrico

Con buena clientela. Se venderá por no poder atenderla su dueño. — Informes en esta imprenta.

Barcelona 17 de julio de 1922.

Liga Marítima

Mafiana, empezando a las cuatro de la tarde, tendrá lugar la quinta regata de misticos, la que tanto interés ha despertado entre los aficionados a dicho sport náutico.

La embocadura «Unión» irá patroneada por el señor Reynés. El recorrido será en la misma forma del domingo anterior.

Como todos los domingos se verá el local de la Liga concurrida.

FEMINA

Gran revista francesa para señoras

Se ha recibido el número de Agosto «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva

**El Kodak**

es un vivero de felicidad.

En su vida cotidiana hay momentos que, por ser felices, son eternos. ¿Cuánto durará usted por conservar tales momentos? Es sencillo: abre su Kodak, oprime el botón y aprisionada en la película quedan las escenas que en años venideros encantarán los instantes felices de su vida.

Adquiera hoy mismo un

Kodak

Facilitada por la casa Marrel Bonnin, Figuerola y C. de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

| EL KILOGRAMO | Pesetas |
|---|-----------|
| Platino | 0000 |
| Oro fino | 0000 |
| Plata fina barra | 0000 |
| Id | 950 m. m. |
| Id | 916 m. m. |
| Id | 900 m. m. |
| Id | 800 m. m. |
| Id | 750 m. m. |
| Mitrato de Plata puro 940 | 0000 |
| Cloruro de oro puro 555 | 0000 |
| Venta y compra de oro y plata en estazos y pieles | 0000 |
| Venta y compra de volas y galeras | 0000 |
| Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, núm. 7. | 0000 |

Barcelona 17 de julio de 1922.

Obras de GUIDO DE VERONA

Diaria y semanal. Entrega en la Tipografía Mahonesa.

La mujer que inventó el amor.

La vida comienza mañana.

La que no se debe amar.

El amor que vuelve.

Barcelona 17 de julio de 1922.

ESPECTÁCULOS**SALON VICTORIA**

La velada de moda se vió ayer muy concurrida. Muy movido el desenlace de la serie «El hombre de las tres caras» es digno coronamiento de la hermosa novela que tanto ha gustado.

Se completó el programa con una linda comedia interesante y el gracioso juguete cinematográfico «Monegas» en el que actúan orangutanes amadrinados.

SARNA

Anteártico MARTÍ
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

EN VENTA: Lo es ian las casas números 9 y 11 de la calle de Ramírez.

Informarán: Infanta, 185.

5

Patente "NORDEN"

ACREDITADA PINTURA METÁLICA PARA FONDOS DE EMBARCACIONES, BOYAS, VIVEROS

Y DEMAS EFECTOS SUMERGIDOS

Importación directa de Cristiania (Noruega)

Venta exclusiva para Menorca

Hijo de Pons Murillo

PI Y MARGALL, 26 - MAHÓN

Barcelona 17 de julio de 1922.

Dos casas para vender

en Alayor, calle de los Frailes número 5 y 7. Los alquileres 1000 y 1200 pesetas.

Para informes, en esta ciudad calle de Mercadal, número 2.

<

Gronica local y general

Dimisión del señor Canet

Nuestro estimado amigo y correligionario don Teodoro Canet acaba de presentar la dimisión del cargo de vice presidente de la Diputación Provincial.

Según leemos en la prensa de Palma, al constituirse ahora en pleno aquella corporación, la fracción conservadora solicitó de la liberal el cumplimiento de un pacto que obligaba a esta última a retirar del sillón vicepresidencial cuando se reanudaran las sesiones al diputado que por designación de la misma lo ocupara. Nada de esto se advirtió al señor Canet, quien con tal motivo se negó en un principio a presentar la dimisión que emborbotamente se le solicitaba.

He aquí las manifestaciones de nuestro amigo a un redactor de *La Almudaina*:

«Efectivamente, el año último, el mismo día que había llegado de Mahón, me fué ofrecido el cargo de vice presidente de la Diputación por mis compañeros y amigos en mis ideales políticos, los diputados de la fracción liberal, cargo que acepté sin condiciones de ninguna clase, pues de presentármelas quizás no lo hubiera aceptado, y claro está que esa mañana al enterarme de la pretensión de que abandonara dicho cargo me he negado a ello, no porque le tenga apego, sino porque entiendo que no tenía tal compromiso, puesto que incluso ignoraba existiera.

Y en tanto no le tengo apego, que ahora mismo, que han desaparecido las exigencias, voy a presentar mi dimisión con carácter irrevocable.

Efectivamente, ante nosotros el señor Canet dijo al Presidente señor Mora, que tuviera por presentada su dimisión con carácter irrevocable, anunciándole que seguidamente se la entregaría por escrito.

Doy a ustedes, nos dijo el señor Canet, estas explicaciones porque no quiero que se tergiversen los hechos.»

COK
PIDALO SIEMPRE A LA
FABRICA DE GAS

Ni agua ni fuego

Al peligro que suponen los estanques tememos que tenga que añadirse el del fuego. Por amor a los niños queremos dar la voz de alarma.

Según pudimos observar ayer, los niños empiezan ya a jugar con esas farrillas que se conectan con mallas o sandías vacíadas y en los que se abren algunos boquetes a fin de establecer el tiro necesario para la combustión.

He aquí el peligro.

Movida por el aire y por el correr del infantil farolero, la llama, que siempre oscila, puede, a través de los agujeros del fanal, prender en los vestidos de la criatura y crecer rápidamente si éste como es natural corre espantada al notar que sus ropas arden.

Tómese en cuenta si se quiere este aviso y recuerdese cuán peligroso es jugar con fuego y que de todos los dados el mejor es no jugárselo.

Fiesta
Destinos.—Infantería: Teniente coronel don José Fernández Macapulano, ascendido de la escuela Central al regimiento Mahón 63, durante dos años.

Don Rodrigo Dávila Pefileosa, del regimiento de Serrallés número 69 al de Mahón 63.

Teniente don Eduardo Cuevas de la Peña, del regimiento Mahón 63, al ballón cazadores Cataluña 1.

Artillería.—Auxiliares de almacenes don Juan Moreno Domínguez, de segunda clase, del Parque de Menorca al del Ferrol.

Don Miguel Sancho, de tercera y de nuevo ingreso en el Parque de Menores.

Conciertos públicos

Programa de las plazas que mañana por la tarde, ejecutará la música del regimiento Infantería de Mahón, en el paseo de Isabel II.

- 1º Marcha Militar, «Cortejo de Cupido».—Pop.
- 2º Fado «Meus Amors».—N. N.
- 3º Fantasia, «El Golfo de Guineas».—Vela y Bru.
- 4º Pasodoble, «Lusitania».—Fernández.

Por la noche amenizará dicho paseo la banda municipal.

Matalejo

Leemos en *El Sol* del 31 Julio: «Nacimiento.—La joven esposa de nuestro querido compañero el redactor de *La Voz* don José M. Ruiz Manent, ha dado a luz felicemente un niño, asistida por el tocólogo Doctor Mateo Carreras. Nuestra más cordial enhorabuena.»

Felicitamos también nosotros a nuestro estimado amigo señor Ruiz Manent, felicitación que hacemos extensiva a su familia y a la de su joven esposa, y, en particular, a nuestro querido Director, Ido del señor Ruiz.

Por noticias recibidas directamente del señor Ruiz Manent sabemos que la intervención de nuestro paisano y queridísimo amigo doctor Carreras Revra fué felicísima, acreditando una vez más su ciencia y su práctica, gracias a las cuales ha logrado en Madrid una situación enviable en su carrera.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1 del que cursa salieron premiados con trescientas pesetas, los números 5650, 4838 y 12995 despachados en la administración del señor Alejandro, calle de Wilson (entre Arrabalta).

En igual cuadilla y en el mismo sorteo resultaron premiados los números 19886 y 22973 vendidos en la administración de la calle Nueva.

Nombramiento

Ha sido nombrado Administrador de la Aduana de Palma, nuestro distinguido amigo el doctor don Enrique Alabern.

Le felicitamos.

Enfermedad

En Ceuta se encuentra enfermo, aunque al parecer no de cuidado, don Alfonso Alcayna, General 2º jefe que fue de este Gobierno Militar.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Jefe de aeronáutica

Nuestro ilustre paisano, el capitán de fragata, don Pedro M. Cardona, ha sido propuesto, por real decreto firmado el día del sorteo, para el jefe de la división naval de aeronáutica.

Por tan honrosa distinción felicitamos al señor Cardona.

Noticias del Ejército
Destinos.—Infantería: Teniente coronel don José Fernández Macapulano, ascendido de la escuela Central al regimiento Mahón 63, durante dos años.

Don Rodrigo Dávila Pefileosa, del regimiento de Serrallés número 69 al de Mahón 63.

Teniente don Eduardo Cuevas de la Peña, del regimiento Mahón 63, al ballón cazadores Cataluña 1.

Artillería.—Auxiliares de almacenes don Juan Moreno Domínguez, de segunda clase, del Parque de Menorca al del Ferrol.

Don Miguel Sancho, de tercera y de nuevo ingreso en el Parque de Menores.

Movimiento de viajeros

A bordo del vapor correo «Jorge Juan» han llegado esta mañana cinco pasajeros de Valencia y cuarenta y uno de Palma, entre ellos nuestro amigo don Enrique Limosner.

Bienvenidos.

Saludo

Hemos tenido el gusto de recibir la visita de nuestro amigo, paisano y antiguo compañero don Juan Capó, profesor evangelista en Rubí, que viene a pasar una corta temporada

entre los suyos. Le acompañan su señora, su hijito y sus hermanos, también amigos nuestros, don José y don Samuel, en este último compañero nuestro.

Les dirigimos afectuoso saludo de bienvenida y deseamos les sea grata estancia entre nosotros.

Tabaco y timbrados

Entre la mucha carga que ha traído hoy de Palma el vapor correo había sesenta cajas con tabaco y dos paquetes de timbrados para esta Subalternidad de tabacos.

Noticias certas

El ayuntamiento de Palma, a propuesta del señor Alcalde, ha felicitado telegráficamente al Presidente argentino señor Alvear con motivo de su elección para dicho cargo.

Per la Excelentísima Diputación Provincial han sido aprobadas las cuentas rendidas por los Ayuntamientos de Alayor, Mercadal, Ciudadela y San Luis justificativas de la inversión de cantidades que les fueron concedidas para reparar caminos vecinales.

SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 4 a las 23.30 y 5 a las 2.10

Crónica Nacional

Despedida del Presidente Alvear

Conflictos sociales

El Presidente de la Argentina se va.

San Sebastián.—Al llegar en viaje de vuelta el Presidente Alvear se replicaron los agasajos que se le tributaron en Santander. La despedida fué muy entusiasta.

En Handaya, donde donde marchó a París, el señor Alvear abrazó al alcalde.

El dia 8 embarcará en Burdeos y al como se cree pasa por Vigo se le rendirá allí otro homenaje.

Los señores Sánchez Guerra y Alvear trataron del viaje de don Alfonso por tierras de América, excursión todavía lejana.

El Gobierno se muestra satisfechísimo por el viaje del Presidente Alvear.

Ataque y legítima defensa

Zaragoza.—Una banda de sindicalistas atracó al pagador de jornales de la fábrica del señor Paraíso.

Los que acompañaban al atracado repelieron a tiros la agresión.

Resultaron un sindicalista muerto y tres heridos.

Dos de los agresores fueron capturados.

Noticias personales

El Príncipe de Asturias embarcará como guardia marina en el acorazado «España».

Muy cansado el señor Bergamín quiere dejar la cartera de Hacienda.

El Ministro de la Gobernación señor Pisés ha decidido no modifcar su actitud ante el conflicto de correos.

Excusas de don Abilio

A pesar de sus esfuerzos el Ministro del Trabajo señor Calderón no ha conseguido resolver en forma conciliadora el conflicto minero de Asturias.

Para cohonestar su fracaso don Abilio lo achaca a las influencias de los comunistas.

La Cuestión de Marruecos

LOS PRISIONEROS

Al habla con los cautivos

El director del diario madrileño *La Libertad* y el fotógrafo señor Alfonso han conseguido entrevistarse con Abd el Krim y visitar luego a los prisioneros que están en Axdir.

Hablaron con el general Navarre y con otros militares.

Es pessimista la impresión que sobre el rescate sacaron los visitantes.

Abd el Krim les dijo que espera a fray Revilla.

El señor Alfonso impresionó un centenar de placas fotográficas.

Prepara y espera

El Alto Comisario, general Bur-

etejo prepara una operación policial sobre Benissid.

Dicha autoridad militar espera la sumisión del Raisuzi.

Enfermos y heridos

Cádiz.—Ha llegado el vapor de la Transatlántica «Isla de Menorca».

Viene de Marruecos y trae ciento siete enfermos y heridos procedentes de Larache.

DEL EXTRANJERO

De oriente a occidente

Roma.—Han terminado las huelgas en Italia, pero siguen los desmanes de los fascistas.

Washington.—No se han confirmado los rumores sobre la muerte del ex presidente Wilson.

La conquista del Polo Norte

Nome (Alaska).—El capitán Real Amundsen ha renunciado a llegar al cabo Barrow con su buque «Maud». Actualmente el capitán Amundsen se halla a bordo del «Roim». Segundo un radiograma enviado por el «Maud», parece que el proyecto de llegar en avión al Polo Norte pertenece del c. bo Barrow, no tendrá lugar hasta el año próximo.

Atentado

Roma.—Un individuo disparó ayer tarde un tiro de revólver contra el auto que conducía el alcalde de Roma.

Los cristales quedaron destrozados.

El alcalde no recibió daño alguno.

Todos los ministros se manifestaron unánimes en reconocer que no hay razón alguna para modificar el punto de vista expuesto en la nota dirigida al Gobierno francés.

El «Tag» dice saber que el Gobierno, obligado por la caída del marzo y el límite de las valoraciones a que ha llegado, ha decidido suspender la compra de divisas extranjeras destinadas a presiones por reparaciones.

Revelaciones

París.—Comunican de Quimper al *Matin* que un anarquista, detenido recientemente, ha declarado ante el juez de instrucción que estaba al corriente de un atentado que se preparaba contra la persona de M. Poindexter, en el cual debía tomar parte.

Añadió que uno de los cómplices estaba ya en camino de París.

Ha sido informado de ésta declaración el presidente del Consejo.

TELEGRAMA OFICIAL

Facilitado en la Delegación de Gobierno

Madrid 5, 1-00.

El Alto Comisario comunica que

no ocurre novedad en Ceuta, Tetuán, Larache, Peñón y Alhucemas.

En Melilla la posición de Quedani fué hostilizada por un grupo enemigo hacia las 19 de ayer, resultando herido en un brazo el soldado guipuzcoano Daniel Martínez.

La situación política sin variación en todos los territorios.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

Del 4 de Agosto 1922

| | |
|----------------|-------|
| Francos cheque | 52'15 |
| Libras | 28'75 |

TIPOGRAFIA MAHONCSA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor



Todos son víctimas del estrés
desgastantes que Vd. encuentra todos los días en la calle
afecciones dolorosas que le convierten pretemporales
en una persona enfermada, y las evita, con el uso regular de

LITIENÉS del Dr. GUSTIN
que eliminan rápidamente las enfermedades presentadas por el defecto de la marcha natural
y el dolor de cuello, y no altera el equilibrio ni la vista.



Con la pluma
Ideal WATERMAN
se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

A LOS HERNIADOS

(NI VENDAJES NI OPERACION)

QUEBRADURAS — RELAJACIONES — DISLOCACIONES

Relación absoluta y curación cierta, breve y radical **demonstrado por los hechos desde hace más de 36 años**, quíandose para siempre bragueros y vendajes, con el exelso específico MECANO FISIOTERÁPICO «GRAN CONSOLIDATIVO» aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor, don Pedro Ramón, y augusto felicitación de orden de S.M. el Rey (q. D. g.).

Plidase, gratis, el folleto instructivo.

Despachos: CENTRAL, Carmen, 58, 1.º, BARCELONA, dirigida por Rámón (padre); CONSULTORIO, Arrieta, 11, piso bajo, MADRID, a cargo del cirujano Ramón (hijo).

LIBROS NUEVOS

Encuadrado 9'00

CARLOS MARX.—«El Capital» (Rústica) 5'00

Encuadrado 7'00

GRIJALBA.—«El contrato de trabajo» (Rústica). 7'00

Encuadrado 5'00

RODRIGO SORIANO.—«Guerra al infiel marroquí» 5'00

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives—Plaza temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arravala número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Meka y Brasil, se fuen a dia loen el comercio de José Rudavets, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor grado, marca Joaquín Regadé de Bz. celona.—Véndense en la Plaza del Cármen esquina a Nerie, Mahón, comercio de José Rudavets

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sostienen principios que combatan alguna idea política ni religiosa.

Siempre adelante!

colección de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio anestefado en primer volumen. Confide adicta el interesante es-
to LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 gtas. en rústica. — En-
cuadrado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Maho»
calle Nueva.

La tipografía de Maho es la única que se fabrica en Menorca. Avenida de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 2. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 3. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 4. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 5. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 6. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 7. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 8. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 9. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 10. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 11. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 12. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 13. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 14. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 15. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 16. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 17. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 18. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 19. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 20. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 21. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 22. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 23. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 24. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 25. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 26. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 27. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 28. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 29. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 30. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 31. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 32. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 33. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 34. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 35. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 36. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 37. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 38. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 39. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 40. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 41. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 42. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 43. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 44. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 45. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 46. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 47. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 48. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 49. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 50. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 51. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 52. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 53. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 54. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 55. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 56. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 57. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 58. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 59. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 60. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 61. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 62. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 63. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 64. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 65. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 66. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 67. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 68. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 69. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 70. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 71. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 72. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 73. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 74. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 75. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 76. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 77. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 78. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 79. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 80. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 81. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 82. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 83. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 84. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 85. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 86. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 87. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 88. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 89. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000

Nº 90. Plaza de la Constitución, 1. Teléfono 1-1000